למדבירים בלבד!
لعمال ابادة الحشرات فقط

שמור/י ערך היטב

פאלקון
فالكون
FALCON

תרכיז מתחלב EC להדברת תיקנים, נמלים, פשפש המיטה, זבובים, יתושים, זבוב החול ופרוקי רגליים אחרים ביישום על משטחים.

تركيز مستحلب (EC) لإبعاد الصراصير والنمل وبق الفراش والذباب والبعوض وذبابة الرمل والمفصليات الأخرى وذلك بتطبيقه على الأسطح.

מכיל: Imidacloprid-Neonicotinoid 10% אימידאכלופריד - נאוניקוטינויד
- إيميداكلوبريد - نيونيكوتينويد | Bifenthrin-Pyrethroid 5% ביפנטרין - פירטרואיד بيفنثرين - بيريثرويد w/w | ממס עיקרי: מים الماء Water

קרא בעיון את התווית לפני השימוש!
يرجى قراءة ملصق المنتج بعناية قبل الاستخدام!

לפני השימוש בדוק את השפעת התרסיס על המשטח המרוסס

אל תיגע לפני שקראת והבנת את כל אמצעי הזהירות!

לא תלמס המנתג أو تستخدمه قبل قراءة التعليمات واستيعاب جميع الاحتياطات! قبل الاستخدام، تحقق من تأثير الرش على الأسطح المرشوشة.

1 ליטר لتر

7 290015 875783

רעל
سام
Poison

מזיק לסביבה
ضار بالبيئة
Dangerous to the Environment

RPC
פתרונות הדברה מתקדמים

לפתיחה

تحذيرات للإنسان: المنتج ضار في حالة امتصاصه عن طريق الجلد، ضار في حالة الابتلاع، يسبب تهيج في العين. قد يسبب رد فعل تحسسي للجلد. تجنب ملامسة المنتج للجلد، العينين أو الملابس. قد يتسبب المنتج في حدوث تلف للأعضاء في حالة التعرض المطول أو المتكرر. **المخاطر البيئية:** المنتج شديد السمية للأحياء المائية. قد يسبب تأثيرًا طويل الأمد على البيئة المائية. المنتج شديد السمية للنحل. شديد السمية للأسماك والأحياء المائية. قد يسبب ضررًا طويل الأمد على البيئة المائية. لا تفرغ المنتج في أنظمة الصرف الصحي. **تعليمات الاستخدام:** المنتج معد للرش بشكل مركز وموضعي على الأسطح، في الشقوق والتصدعات.
للاستخدام داخل المنزل- قبل القيام بعملية المكافحة، ينبغي إزالة الطعام المكشوف، تغطية أسطح العمل، فصل المراوح وإزالة الأواني والأغراض التي قد تعرقل تنفيذ المكافحة. بعد تطبيق المنتج ينبغي شطف أسطح تحضير الطعام جيدًا. **داخل المبنى:**

الآفة	تعليمات الاستخدام داخل المبنى:	الجرعة
الصراصير والحشرات الزاحفة الأخرى	قم بتطبيق الرذاذ في الفتحات والشقوق التي تمر فيها الآفات أو تنمو. قم بمعالجة نقاط دخول و إنتقال ونمو هذه الآفات. 5 مل لكل 995 مل من الماء (لتر من المحلول الجاهز للاستخدام)	يحتوي لتر من المحلول الجاهز للاستخدام على: Imidacloprid 0.05% + Bifenthrin 0.025%
النمل	قم بتطبيق الرذاذ على المناطق التي شوهد فيها النمل مثل مداخل المبنى والألواح والجدران وممرات الأنابيب والعتبات وحواف النوافذ وفتحات المغاسل وغيرها من المناطق. ركز على مسارات مرور النمل وأعشاش النمل النشطة.	
حشرة الفراش	يجب استخدام المستحضر بعد تفيذ الإجراءات الأولية مثل: تنظيف المبنى، وغلي الغسيل والفراش، والتنظيف المحترف بالمكنسة الكهربائية للسجاد ، والأرائك ، والكراسي ذات الذراعين ، وما إلى ذلك ، واستخدام البخار والتطهير بشكل احترافي ، قم باستخدام المستحضر كإجراء متمم. قم بتغطية أماكن اختباء بق الفراش بشكل جيد: الفجوات والشقوق في الجدران والأرضيات ، إطار السرير، أغطية الجدران ، مفصلات الأبواب ، إلخ. وفقًا للإحتياج، يجب تكرار عملية المعالجة. يمنع رش أدوات السرير.	
الذباب	قم برش المحلول بشكل بقع على أماكن الراحة التي شوهدت فيها الحشرات بعد ملاحظتها: الأبواب والسقوف والعتبات العلوية وحول النوافذ والجدران في محيط الغرفة.	

الآفة	تعليمات الإستعمال خارج المبنى:	الجرعة
النمل والحشرات الزاحفة الأخرى والحشرات ذوات المفصليات الأخرى	يوصى بتحديد موقع العش ورش الطرق المؤدية منه إلى المبنى. قم بالرش حول المبنى على الجدران بارتفاع متر واحد وفي نفس الوقت على الأرض بعرض متر واحد. 5 مل لكل 995 مل من الماء (لتر من المحلول الجاهز للاستخدام)	يحتوي لتر من المحلول الجاهز للاستخدام على: Imidacloprid 0.05% + Bifenthrin 0.025%
الذباب	بعد مشاهدته، قم برش المنطقة المصابة بأكملها. قم بالرش بشكل رئيسي في أماكن تجمع الذباب: مصادر القمامة، الجدران العمودية، النوافذ، إلخ.	
البعوض	تأكد من تجنب مصادر المياه في المنطقة التي تم رشها. قم برش الغطاء النباتي حول المبنى المصاب بشكل جيد ويوصى بإدخال الرذاذ على الغطاء النباتي وداخله. قم برش الأماكن الرطبة والباردة وأي مكان يمكن استخدامه من قبل البعوض كمكان ليقف عليه. قم برش الجدران العمودية وإطارات النوافذ والأبواب.	
ذبابة الرمل	قم بتحضير محلول 2% (20 سم مكعب من المستحضر لكمية 1 لتر من الماء). كمية 40/400 لتر من الرذاذ تغطي مساحة حوالي 1/10 دونم. يجب رش مناطق الحضانة المميزة مثل الشقوق في الجدران والصخور والأخاديد في التربة والغطاء النباتي في المنطقة المعالجة. يوصى بالتركيز على الأسطح الخرسانية والحجرية (الأرصفة والجدران)، حتى ارتفاع مترين حول المباني. يمكن رش فتحات النوافذ وإطارات الأبواب خارج المبنى.	

معاودة الدخول للمنطقة المرشوشة- REENTRY: يمكن الدخول للمنطقة المُعالجة بعد تهويتها لمدة ساعة على الأقل.

לפני השימוש בדוק את השפעת התרסיס על המשטח המרוסס

אזהרות לאדם: מזיק אם נספג דרך העור, מזיק בבליעה, גורם לגירוי בעיניים. עלול לגרום לתגובה אלרגית בעור. הימנע ממגע בעור, בעיניים או בבגדים. עלול לגרום נזק לאיברים עקב חשיפה ממושכת או חוזרת. **סיכונים לסביבה:** התכשיר רעיל מאוד לבעלי חיים ימיים ועלול לגרום להשפעות ארוכות טווח לסביבה מימית. רעיל מאוד לדבורים. רעיל מאוד לדגים וליצורים החיים במים. עלול לגרום לנזק ארוך טווח בסביבה המימת. אין לרוקן למערכות ביוב. **הוראות שימוש:** יישום התכשיר מיועד לריסוס ישיר על משטחים, בסדקים וחריצים. **בתוך מבנה** - לפני ביצוע פעולת ההדברה יש לוודא פינוי מזון גלוי, כיסוי משטחי עבודה, ניתוק מאוררים פינוי כלים וחפצים שיפריעו לביצוע ההדברה. לאחר היישום, יש לשטוף היטב את משטחי העבודה להכנת מזון.

המזיק	הוראות השימוש בתוך מבנה	מינון
תיקנים וחרקים זוחלים אחרים	יישם את התרסיס בחריצים ובסדקים שבהם עוברים או מתפתחים המזיקים. טפל בנקודות הכניסה, המעבר וההתפתחות של מזיקים אלה. 5 מ"ל ל 995 מ"ל מים (ליטר תמיסה מוכנה לשימוש)	ליטר תמיסה מוכנה לשימוש מכיל: 0.05% + Imidacloprid Bifenthrin 0.025%
נמלים	יישם את התרסיס באזורים באם נראו נמלים כגון כניסות למבנה, פנלים וקירות, מעברי צנרת, מפתנים, אדני חלונות, מתחרת לכיורים ובאזורים אחרים. התמקד בשבילי התנועה של הנמלים ובקני נמלים פעילים.	
פשפש מיטה	יש להשתמש בתכשיר לאחר פעולות מקדימות כגון: ניקוי המבנה, הרתחת כבסים ומצעים, שאיבה מקצועית משטיחים, ספות, כורסאות וכו', שימוש בקיטור מקצועי וניטור, השתמש בתכשיר כפעולה משלימה. כסה היטב את מקומות המסתור של הפשפשים: מרווחים, סדקים בקירות וברצפה, מסגרת המיטה, חיפוי קירות, צירי דלתות וכו'. עפ"י הנגיעות, יש לחזור על הטיפול. אין לרסס כלי מיטה.	
זבובים	רסס את התמיסה בכתמים על מקומות המנוחה שבהם נראו החרקים לאחר תצפיות: דלתות, תקרות, משקופים, סביב חלונות וקירות בהיקף החדר.	

המזיק	הוראות השימוש מחוץ למבנה	מינון
נמלים חרקים זוחלים אחרים ופרוקי רגליים אחרים	מומלץ לאתר את הקן ולרסס את הדרכים המובילות ממנו אל המבנה. רסס מסביב למבנה על הקירות בגובה מטר אחד ובמקביל על הרצפה ברוחב מטר. 5 מ"ל ל 995 מ"ל מים (ליטר תמיסה מוכנה לשימוש)	ליטר תמיסה מוכנה לשימוש מכיל: 0.05% + Imidacloprid Bifenthrin 0.025%
זבובים	לאחר תצפיות, רסס את כל השטח הנגוע. רסס בעיקר במקומות ההתקהלות של הזבובים: מקורות אשפה, קירות אנכיים, חלונות וכו'.	
יתושים	הקפד למנוע מקורות מים בשטח המרוסס. רסס היטב את הצמחייה מסביב למבנה הנגוע מומלץ להחדיר את התרסיס על ובתוך הצמחייה. רסס מקומות לחים וקרירים וכל מקום היכול לשמש את היתושים כמקום חנייה. רסס קירות אנכיים ומסגרות חלונות ודלתות.	
זבוב החול	הכן תמיסה 2% (20 סמ"ק תכשיר לכמות של 1 ליטר מים). כמות של 40/400 ליטר תרסיס מכסה כ 1/10 דונם שטח. יש לרסס את אזורי הדגירה האופייניים כגון סדקים בקירות, סלעים, חריצים באדמה וצמחייה בשטח המטופל. מומלץ להתמקד על משטחי בטון ואבן (מדרכות וקירות), עד לגובה של שני מטרים מסביב למבנים. ניתן לרסס את מסגרות פתחי החלונות והדלתות מחוץ למבנה.	

מועד הכניסה מחדש – REENTRY: ניתן להיכנס לשטח המטופל לאחר אוורור של שעה לפחות.

אין למכור תכשיר זה למי שאיננו בעל היתר רעלים או מחזיק ברישיון מדביר בתוקף מאת המשרד להגנת הסביבה. השימוש והיישום של התכשיר מותרים אך ורק למחזיקים ברישיון מדביר בתוקף ובהתאם לתנאים ברישיונו. השימוש בתכשיר להדברת פשפש מיטה מוגבל לבעלי רישיון מדביר במבנים ובשטח פתוח.

يُحظَر بيع هذا المُستَحضَر لمن لا يوجَد بحوزته ترخيص سموم أو ترخيص مُبيدات ساري المفعول من وزارة حماية البيئة. استخدام المُنتَج مسموح للذين يوجد بحوزتهم ترخيص مُبيدات حشريّة فقط. استخدام المستحضر لإبادة البق يقتصر على من يوجد بحوزتهم ترخيص مُبيد حشرات في المباني وفي المناطق المكشوفة

المشرد להגנת הסביבה קובע כי שימוש בתכשיר זה בניגוד להוראות התווית עלול לסכן את בריאות הציבור המשתמש ואת איכות הסביבה ומהווה עבירה על החוק.

وزارة حماية البيئة حدّدت أن استخدام المُستحضر بخلاف التعليمات الواردة على اللاصقة قد يُسبّب الخطر على صحّة الجمهور، المُستَخدِم وعلى جودة البيئة، ويُشكّل تجاوزًا للقانون.

יצרן, בעל תעודת הרישום והמשווק הבלעדי: אר.פי.סי בע"מ
ת.ד. 128 מושב נס הרים (99885) טל: 1700-500-405

מס' רישום של המשרד להגנת הסביבה: 675 | תוקף הרישום יפוג ב: 2026 | **מס' אצווה ותאריך תפוגה מוטבע ע"ג האריזה**

לפתיחה

אמצעי בטיחות ומיגון: הרחק מהישג ידם של ילדים. שמור במקום קריר. בעת השימוש בתכשיר יש להשתמש בציוד מגן אישי הכולל בגדי עבודה ארוכים, נעליים גבוהות סגורות, כפפות לפי תקן EN374/3, משקפי מגן לפי תקן EN-166, ומסכת חצי פנים לפי תקן EN-140 עם מסנן משולב לפי תקן EN14387, מסוג ABEK-2/P3. מיועד לשימוש באזור מאוורר היטב בלבד. אין לאכול, אין לשתות ואין לעשן בזמן השימוש בתכשיר. מנע מגע בעור ובעיניים. בתום השימוש הסר את בגדי הריסוס וכבס אותם בנפרד מכביסה אחרת. בגדים בתום שמור את התכשיר באריזה המקורית בלבד כשהיא סגורה היטב. **עזרה ראשונה:** לאחר מגע עם העור, שטוף מיד בהרבה מים וסבון. במקרה של מגע בעיניים, שטוף מיד במים לפחות 15 דקות ופנה מיד לייעוץ רפואי. בעת התאונה או אם אתה חש ברע, פנה מיד לייעוץ רפואי והצג את תווית החומר או האריזה. במקרה של בליעה אין לגרום להקאה; פנה מיד לייעוץ רפואי והצג אריזה זאת או את התווית. בעת תאונה או אם אתה חש ברע, פנה מיד לייעוץ רפואי והצג את תווית התכשיר ו/או האריזה. **במקרה של חשש להרעלה, פנה מיד לרופא והצג את תווית התכשיר ו/או האריזה. מרכז ארצי למידע בהרעלות, בית החולים רמב"ם : טלפון: 04-7771900 .**
אחסון: אחסן את התכשיר במקום נעול המיועד לחומרי הדברה, מנע גישה של ילדים. אחסון התכשיר יעשה באריזתו המקורית בלבד. **טיפול באריזות ריקות:** שטוף את האריזה הריקה היטב לפחות 3 פעמים או במתקן שטיפה בלחץ מים. שפוך את התשטיף אל מכל המרסס. נקב ומעך את האריזה השטופה והשלך אותה למכל האשפה. **הערה:** למידע על אופן השימוש בתכשיר נא לפנות ליצרן או למשווק התכשיר (ולא למרכז הרעלות).

إجراءات السلامة والحماية: يُحفظ بعيدًا عن متناول الأطفال. يُحفظ في مكان بارد. عند استخدام المنتج، ينبغي استخدام معدات الحماية الشخصية والتي تشمل: ملابس عمل طويلة، أحذية عالية ومغلقة وقفازات واقية وفقًا للمعيار EN374/3، نظارات واقية وفقًا للمعيار EN-166، وقناع نصف وجه وفقًا للمعيار EN-140 مع مرشح مدمج وفقًا للمعيار EN14387، من نوع ABEK-2/P3. المنتج معد للاستخدام في منطقة جيدة التهوية فقط. يمنع تناول الطعام أو الشراب أو التدخين أثناء استخدام المنتج. تجنب ملامسة المنتج للجلد والعينين. بعد انتهاء الاستخدام، قم بنزع جميع الملابس الملوثة واغسلها بشكل منفصل عن الغسيل العادي. احتفظ بالمنتج في عبوته الأصلية فقط مع التأكد من إغلاقه بإحكام. **الإسعافات الأولية:** في حالة ملامسة المنتج للجلد اشطفه على الفور بكمية كبيرة من الماء والصابون. في حالة ملامسة المنتج للعينين، اشطفهما على الفور بالماء لمدة 15 دقيقة وتوجه على الفور للحصول على المشورة الطبية. في حالة وقوع حادث أو في حالة شعرت بأنك لست على ما يرام: توجه على الفور للحصول على المشورة الطبية وقدم ملصق المنتج أو العبوة. في حالة الابتلاع: لا تحاول التقيؤ، توجه على الفور للحصول على المشورة الطبية وقدم هذه العبوة أو الملصق. في حالة وقوع حادث أو في حالة شعرت بأنك لست على ما يرام: توجه على الفور للحصول على المشورة الطبية وقدم ملصق المنتج أو العبوة. في حالة الاشتباه بحدوث تسمم، توجه على الفور للطبيب وقدم ملصق المنتج أو العبوة. المركز الوطني لمعلومات السموم- مستشفى رامبام- هاتف: 04-7771900 . **التخزين:** يُخزن المنتج في مكان مغلق مخصص للمبيدات، مع العمل على منع وصول الأطفال إليه. يتم تخزين المنتج في عبوته الأصلية فقط. **معالجة عبوات المنتج الفارغة:** يتم شطف العبوة يدويًا جيدًا 3 مرات على الأقل أو باستخدام جهاز شطف يعمل بضغط الماء. قم بسكب ماء الشطف إلى خزان/وعاء الرش. قم بثقب وسحق العبوة التي تم شطفها وإلقاءها في حاوية القمامة. **ملحوظة:** للحصول على معلومات حول كيفية استخدام المنتج، يرجى التواصل مع الشركة المصنعة أو المسوقة للمنتج (وليس بالمركز الوطني لمعلومات السموم).

RPC
פתרונות הדברה מתקדמים

المُسوّق الحصري: آر بي. سي م. ض ص. ب 128 موشاف نيس هاريم (99885)
هاتف رقم 1700-500-405
رقم التسجيل في وزارة حماية البيئة: 675 تنتهي صلاحية التسجيل في: 2026
رقم دفعة الإنتاج وتاريخ انتهاء الصلاحية مطبوعان على ظهر العبوة